PICOKOM SERIES. Indoor Power Supply Units (PSU) / وحدات إمداد الطاقة الداخلية (PSU)

Televes

ES Importantes instrucciones de seguridad

Instalación segura

- Lea las instrucciones antes de manipular o conectar el equipo. Conserve estas instrucciones. Preste atención a todas las advertencias. Siga todas las instrucciones.
- Limpie la unidad sólo con un paño seco.
- No utilice este aparato cerca del agua. El aparato no debe ser expuesto a caídas o salpicaduras de agua, no situar objetos llenos de líquidos sobre o cerca del aparato tales como vasos si no tiene la suficiente protección.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realizar la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Dejar un espacio libre alrededor del aparato para proporcionar una ventilación adecuada.
- No situar el equipo en ambientes de humedad elevada.
- No instalar cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor. No situar sobre el aparato fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas.
- No situar el equipo donde pueda estar sometido a fuertes vibraciones o sacudidas.
- Utilice solamente los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.

Utilización segura de equipos conectados a la red eléctrica

- La temperatura ambiente no debe superar los 45°C.
- La tensión de red de este producto ha de ser de: 220-230V~ 50/60Hz.
- No enchufe el equipo a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones hayan sido realizadas.
- La toma de red eléctrica debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- Para desenchufar el equipo de la red eléctrica, tire siempre de la clavija, nunca del cable.
- No pise ni pellizque el cable de red, tenga especial cuidado con las clavijas, tomas de corriente y en el punto del cual salen del aparato.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante largos períodos de tiempo.
- Solicite todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Solicite una reparación cuando el aparato se haya dañado de cualquier forma, como cuando el cable de red o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, no funciona normalmente, o haya sufrido una caída.

Advertencia

- Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer el equipo a la lluvia o a la humedad.
- No quitar la tapa del equipo sin desconectarlo de la red eléctrica.
- No conecte el equipo a la red eléctrica hasta que esté atornillado a la pared.

EN Important safety instructions

Safe installation

- *Read these instructions before handling or connecting the equipment. Keep these instructions. Heed all warnings. Follow all instructions.*
- *Clean only with dry cloth.*
- *Do not use this apparatus near water. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as glasses, shall be placed on the apparatus.*
- *Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Please allow air circulation around the equipment.*
- *Do not place the equipment in a highly humid environment.*
- *Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not place naked flames, such as lighted candles on or near the product.*
- *Do not place the equipment in a place where it can suffer vibrations or shocks.*
- *Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.*

Safe operation of equipment connected to the mains supply

- *Ambient temperature should not be higher than 45 ºC.*
- *Power requirements for this product are: 220-230V~ 50/60Hz.*
- *It is strongly recommended not to connect the equipment to the mains supply until all connections have been done.*
- *The socket outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.*
- *To disconnect the equipment from the mains supply pull the plug never the cable.*
- *Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.*
- *Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.*
- *Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.*

Warning

- *Reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.*
- *Do not take the cover off the equipment without disconnecting it from the mains supply.*
- *This apparatus must be securely attached to the floor/ wall in accordance with the installation instructions. Do not connect the equipment to the mains supply until it is screwed to the wall.*

FR Importantes consignes de sécurité

Installation sécurisée

- Lire les instructions avant de manipuler ou de brancher l'appareil. Conserver ces instructions. Tenir compte de tous les avertissements. Suivre toutes les instructions.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et aucun objet contenant du liquide, tel un vase, ne doit être placé sur l'appareil ou à proximité de celui-ci, sauf si l'appareil est convenablement protégé.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Effectuer l'installation conformément aux instructions du fabricant. Laisser un espace tout autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
- Ne pas placer le produit dans un environnement à forte humidité.
- Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur. Ne pas placer de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Ne pas placer le produit dans un lieu où il pourrait être soumis à de fortes vibrations ou à des chocs.
- Utiliser uniquement les pièces complémentaires/ accessoires spécifiés par le fabricant.

Utilisation sécurisée des éléments raccordés au réseau électrique

- La température ambiante ne doit pas dépasser 45 °C.
- La tension d'alimentation de ce produit doit être: 220-230V~ 50/60Hz.
- Ne pas brancher le produit à l'alimentation électrique tant que toutes les autres connexions ne sont pas effectuées.
- La prise de courant doit être proche de l'appareil et facilement accessible.
- Pour débrancher le produit de l'alimentation électrique, tirer uniquement sur la prise, jamais sur le cordon.
- Ne pas marcher sur le cordon d'alimentation, ni le pincer. Faire particulièrement attention aux fiches, aux prises de courant et aux points de sortie d'alimentation de l'appareil.
- Débrancher cet appareil par temps d'orage ou quand il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Faire effectuer toutes les réparations par du personnel qualifié. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou suite à une chute.

Avertissement

- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer le produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas enlever le couvercle de l'appareil sans le débrancher du secteur.
- Ne pas raccorder l'appareil au secteur avant qu'il ne soit fixé au mur.

PT Instruções importantes de segurança

Instalação segura

- *Leia as instruções antes de manusear ou ligar o equipamento. Guarde estas instruções. Preste atenção a todos os avisos. Siga todas as instruções.*
- *Limpe o equipamento apenas com um pano seco.*
- *Não utilize este equipamento próximo de água. O dispositivo não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água, não coloque objetos com líquidos sobre ou perto do dispositivo.*
- *Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. Deixe um espaço livre ao redor do aparelho para fornecer ventilação adequada.*
- *Não coloque o equipamento em ambientes que apresentem elevados valores de humidade.*
- *Não instale próximo de fontes de calor como radiadores, saídas de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor. Não coloque fontes de chama, como velas acesas, sobre o aparelho.*
- *Não coloque o equipamento onde possa ficar sujeito a fortes vibrações ou choques.*
- *Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.*

Utilização segura de equipamentos ligados à rede elétrica

- *A temperatura ambiente não deverá exceder 45 °C.*
- *A tensão de alimentação deste equipamento deve ser: 220-230V ~ 50/60Hz.*
- *Não ligue o equipamento à rede elétrica até que todas as outras ligações tenham sido efetuadas.*
- *A tomada elétrica deverá estar próxima ao equipamento e ser de fácil acesso.*
- *Para desligar o equipamento da rede elétrica, puxe sempre pela ficha, nunca pelo cabo.*
- *Não pise ou aperte o cabo de alimentação, tenha especial cuidado especial com fichas, tomadas e no ponto de saída do equipamento.*
- *Desligue este equipamento durante tempestades atmosféricas ou quando este não for utilizado por longos períodos de tempo.*
- *Todas as reparações devem ser efetuadas por técnicos especializados. Solicite uma reparação sempre o equipamento se tenha danificado de alguma forma, o cabo de alimentação, a ficha, caso tenha sido derramado liquido ou tenham entrado objetos dentro do equipamento, caso o equipamento tenha sido exposto à chuva ou à humidade, caso não funcione corretamente, ou caso tenha sofrido alguma queda.*

Atenção

- *Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento à chuva ou à humidade.*
- *Não retire a tampa do equipamento sem antes o desligar da rede elétrica.*
- *Este equipamento deverá ser afixado com segurança ao chão/parede de acordo com as instruções de instalação. Não ligue o equipamento à rede elétrica antes deste se encontrar devidamente aparafusado.*

IT Importanti istruzioni per il sicurezza

Installazione sicura

- Leggere le istruzioni prima di maneggiare o collegare l'apparecchiatura. Conserva queste istruzioni. Presta attenzione a tutti gli avvertimenti. Segui tutte le istruzioni.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non utilizzare questa apparecchiatura vicino all'acqua. Il dispositivo non deve essere esposto a cadute o spruzzi d'acqua, se non si dispone di una protezione sufficiente non collocare oggetti pieni di liquidi come i bicchieri, sopra o vicino al dispositivo.
- Non ostruire le feritoie di ventilazione. Eseguire l'impianto secondo le istruzioni del produttore. Lasciare uno spazio libero intorno all'apparecchio per fornire un'adeguata ventilazione.
- Non posizionare l'apparecchiatura in ambienti ad alta umidità.
- Non lasciare l'apparecchiatura vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore. Non collocare fonti di calore o fiamme libere sull'apparecchio, come candele accese.
- Non collocare l'apparecchiatura in zone ove possa essere soggetta a forti vibrazioni o urti.
- Utilizzare solo accessori specifici del produttore.

Utilizzo sicuro delle apparecchiature collegate alla rete elettrica

- La temperatura ambiente non deve superare 45 °C.
- La tensione di rete di questo prodotto deve essere: 220-230V~ 50/60Hz.
- Non collegare l'apparecchiatura alla rete prima di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.
- La presa elettrica deve essere vicina all'apparecchiatura ed essere facilmente accessibile.
- Per scollegare l'apparecchiatura dalla rete, tirare sempre la spina, mai il cavo.
- Non calpestare o pizzicare il cavo della corrente, prestare particolare attenzione a spine, prese e al punto in cui escono dal dispositivo.
- Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Far eseguire tutte le riparazioni dal personale di assistenza qualificato. Richiedere la riparazione qualora l'apparato sia stato danneggiato in qualunque modo, come ad esempio il cavo di alimentazione o la spina, oppure vi sia stato versamento di liquidi o per cadute di oggetti nell'apparecchio, o ancora se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, nel caso in cui non funzioni correttamente o sia caduto.

Avvertimenti

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità.
- Non rimuovere la copertura del dispositivo senza aver prima scollegato lo stesso dalla rete..
- Non collegare l'apparecchiatura alla rete finché non è avvitata alla parete.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

Sichere Installation

- *Lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden oder anschließen. Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Beachten Sie alle Warnhinweise. Befolgen Sie alle Anweisungen.*
- *Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.*
- *Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzem ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Gläser auf das Gerät gestellt werden.*
- *Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers. Bitte lassen Sie die Luftzirkulation um das Gerät herum zu.*
- *Stellen Sie das Gerät nicht in einer stark feuchten Umgebung auf.*
- *Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Geräts.*
- *Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es Vibrationen oder Stöße erleiden kann.*
- *Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör/ Zubehör.*

Sicherer Betrieb von an das Stromnetz angeschlossenen Geräten

- *Die Umgebungstemperatur sollte nicht höher als 45 ºC sein.*
- *Die Leistungsanforderungen für dieses Produkt sind: 220-230V~ 50/60Hz.*
- *Es wird dringend empfohlen, das Gerät erst dann an das Stromnetz anzuschließen, wenn alle Anschlüsse vorgenommen wurden.*
- *Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.*
- *Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie den Stecker, niemals das Kabel.*
- *Treten Sie nicht auf das Netzkabel und klemmen Sie es nicht ein, seien Sie besonders vorsichtig mit Stecker, Steckdosen und an der Stelle, wo sie aus dem Gerät gekommen.*
- *Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewittern oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.*
- *Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.*

Warnung

- *Verringern Sie das Risiko eines Brandes oder Stromschlags, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.*
- *Nehmen Sie die Abdeckung des Geräts nicht ab, ohne es von der Netzspannung zu trennen.*
- *Dieses Gerät muss gemäß den Installationsanweisungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden. Schließen Sie das Gerät erst dann an das Stromnetz an, wenn es an die Wand geschraubt ist.*

PL Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Bezpieczna instalacja

- Przeczytaj tę instrukcję przed przystąpieniem do obsługi lub podłączania urządzenia. Zachowaj te instrukcje. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody. Urządzenie nie może być w żaden sposób narażone na kontakt z cieczą. Nie umieszczaj pojemników z cieczą na urządzeniu lub w jego pobliżu.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Wykonaj instalację zgodnie z instrukcjami producenta. Należy zapewnić cyrkulację powietrza wokół urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w bardzo wilgotnym środowisku.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kaloryfery, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło. Nie należy umieszczać na urządzeniu obiektów z otwartym ogniem, takich jak np. zapalonych świec.
- Nie umieszczaj urządzenia tam, gdzie może ono być narażone na silne wibracje i uderzenia.
- Należy używać wyłącznie dodatków/akcesoriów określonych przez producenta.

Bezpieczna praca urządzeń podłączonych do zasilania sieciowego

- Temperatura otoczenia nie powinna być wyższa niż 45 °C.
- Wymagania dotyczące zasilania tego produktu: 220-230V~ 50/60Hz.
- Zaleca się, aby nie podłączać urządzenia do zasilania, dopóki wszystkie połączenia nie zostaną wykonane.
- Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie chroń przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy gniazdkach oraz w miejscu wyjścia z urządzenia.
- Należy odłączyć urządzenie podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wszelkie czynności serwisowe należy powierzać wykwalifikowanemu personelowi serwisu. Serwis jest wymagany, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, gdy urządzenie zostało zalane cieczą lub niepożądane ciała stałe dostały się do wewnątrz urządzenia, gdy urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub gdy urządzenie zostało zniszczone w wyniku upadku.

Ostrzeżenie

- Zmniejsz ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Ne zdejmuj obudowy z urządzenia bez wcześniejszego odłączenia go od zasilania.
- Urządzenie należy solidnie przymocować do podłogi/ ściany zgodnie z instrukcją montażu. Nie podłączaj urządzenia do zasilania, dopóki nie zostanie przykręcone do ściany.

FI Tärkeitä turvallisuusohjeita

Turvallinen asennus

- *Lue nämä ohjeet ennen laitteen käsittelyä tai kytkentää. Säilytä nämä ohjeet. Huomioi kaikki varoitukset. Noudata kaikkia ohjeita*
- *Puhdistus vain kuivalla kankaalla.*
- *Älä käytä tätä laitetta veden läheisyydessä. Laitetta ei saa altistaa tippuvalle tai roiskuvalle vedelle, eikä sen päälle saa laittaa nesteellä täytettyjä esineitä, kuten vesilasia.*
- *Älä tuki tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti. Anna ilman kiertää laitteen ympärillä.*
- *Älä sijoita laitetta kosteaan tilaan.*
- *Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähdettä, kuten patteria, lämpötunnusta, liettä tai muuta laitetta (mukaanlukien vahvistimet), joka tuottaa lämpöä. Älä aseta avotulta, kuten palavaa kynttilää, laitteen lähelle.*
- *Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se voi kärsiä tärinästä tai iskuista.*
- *Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisälaitteita/ lisävarusteita.*

Verkkovirtaan kytketyn laitteen turvallinen käyttö

- *Ympäristön lämpötila ei saa olla korkeampi kuin 45 °C.*
- *Tämän laitteen tehovaatimus on: 220-230V~ 50/60Hz.*
- *On erittäin suositeltavaa, ettei laitetta kytketä verkkovirtaan ennen kuin kaikki kytkennät on tehty.*
- *Pistorasia on asennettava laitteen lähelle ja sen on oltava helposti käytettävissä.*
- *Irrota laite verkkovirrasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.*
- *Suojaa virtajohto niin, ettei sen päällä voi kävellä eikä se joudu puristuksiin erityisesti pistokkeiden ja pistorasian kohdalta ja kohdasta, jossa se on kiinni laitteessa.*
- *Irrota laite verkkovirrasta ukkosmyrskyjen aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.*
- *Jätä kaikki huoltotoimenpiteet pätevän ammattihenkilön tehtäväksi. Huolto on tarpeen, jos laite on millään tavalla vaurioitunut; esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, nestettä on roiskunut tai esineitä pudonnut laitteen sisään, laite on altistunut sateelle tai kosteudelle, se ei toimi normaalisti, tai se on pudonnut.*

Varoitus

- *Tulipalo- tai sähköiskuvaaran vuoksi, älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.*
- *Älä poista kantta ennen kuin laite on irroitettu verkkovirrasta.*
- *Tämä laite on kiinnitettävä tukevasti lattiaan/seinään asennusohjeiden mukaisesti. Älä kytke laitetta verkkovirtaan ennen kuin se on ruuvattu kiinni seinään.*

SV Viktiga säkerhetsinstruktioner

Säker installation

- Läs dessa instruktioner innan du hanterar eller ansluter utrustningen. Spara dessa instruktioner. Följ alla varningar. Följ alla instruktioner.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Använd inte denna apparat nära vatten. Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk och inga föremål fyllda med vätskor, såsom dricksglas, får placeras på apparaten.
- Blockera inga ventilationsöppningar. Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner. Tillåt luftcirkulation runt utrustningen.
- Placera inte utrustningen i mycket fuktig miljö.
- Installera inte nära några värmekällor som radiatorer, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.
- Placera inte utrustningen på en plats där den kan utsättas för vibrationer eller stötar.
- Använd endast tillbehör, som specificerats av tillverkaren.

Säkerhetsinstruktion för utrustning ansluten till enlätet

- Omgivningstemperaturen bör inte vara högre än 45 ºC.
- Strömkrav för denna produkt är: 220-230V~ 50/60Hz.
- Det rekommenderas att inte ansluta utrustningen till enlätet förrän alla anslutningar är utförda.
- Uttaget ska installeras nära utrustningen och ska vara lättillgängligt.
- Dra i stickkontakten och aldrig i kabeln för att koppla bort utrustningen från enlätet.
- Skydda nätsladden från att trampas på eller klämmas, särskilt vid kontakter och den punkt där den kommer ut ur apparaten.
- Koppla ur den här apparaten under åskväder eller när den inte används under långa perioder.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, såsom nätsladden eller kontakten är skadad, vätska har spillts eller föremål har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt , eller har tappats.

Varning

- Minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte denna apparat för regn eller fukt.
- Ta inte av höljet från utrustningen utan att koppla bort det från enlätet.
- Denna apparat måste fästas säkert på golvet/väggen i enlighet med installationsanvisningarna. Anslut inte utrustningen till enlätet förrän den är fastskruvad i väggen.

РУС Инструкции по эксплуатации и мерам безопасности

Безопасная установка

- *Безопасная установкаПеред использованием устройства или перед его подключением прочтите данные инструкции. Сохраните их для последующих консультаций. Обратите внимание на все предупреждения. Следуйте всем инструкциям.*
- *Протирайте устройство только сухой тканью.*
- *Не используйте устройство близ воды. Не допускайте попадания на устройство капель или брызг воды. При отсутствии надлежащей защиты не ставьте на устройство или рядом с ним предметы, наполненные жидкостью, например стаканы.*
- *Не закрывайте вентиляционные отверстия. Производите установку в соответствии с инструкциями производителя. Для обеспечения правильной вентиляции устройства оставьте вокруг него свободное пространство.*
- *Не устанавливайте устройство в среде с повышенной влажностью.*
- *Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, такими как батареи, обогреватели, печи или другие приборы (включая усилители), выделяющие тепло. Не ставьте на устройство источники с открытым пламенем, например зажженные свечи.*
- *Не размещайте устройство в местах, где оно может подвергнуться сильной вибрации или ударам.*
- *Используйте только приспособления/аксессуары, указанные производителем.*

Безопасное использование устройств, подключённых к электрической сети

- *Температура окружающей среды не более 45 °C.*
- *Требования к электропитанию устройства: 220-230V ~ 50/60 Гц.*
- *Не включайте устройство в сеть до того, как будут сделаны все остальные соединения.*
- *Сетевая розетка должна находиться вблизи от оборудования и быть легкодоступной.*
- *Для отключения устройства от сети, тяните всегда за вилку, а не за шнур.*
- *Не наступайте на шнур питания и не защемляйте его, соблюдайте особую осторожность вблизи от сетевой вилки и розетки, а также в местах входа кабеля в устройство.*
- *Отключайте устройство от сети во время гроз и молний или же когда оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.*
- *Для ремонтов обращайтесь к специалистам специализированных сервис центров. Отдайте устройство в ремонт, если оно повреждено каким-либо образом, например, когда повреждены шнур питания или вилка, когда в устройство попала жидкость или посторонние предметы, если оно подверглось падению, воздействию дождя или влаги или не работает нормально.*

Предупреждение

- *"Для снижения риска возникновения пожара или поражения электрическим током, не подвергайте оборудование воздействию дождя или влаги."*
- *Не снимайте крышку оборудования без его отсоединения от сети*
- *Не подключайте оборудование к сети, пока оно не прикреплено к стене.*

EL Σημαντικές οδηγιες ασφαλειας

Ασφαλής εγκατάσταση

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν χειριστείτε ή συνδέσετε τον εξοπλισμό. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες. Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάξιμο ή πιτσίλισμα υγρών και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως ποτήρια , βάζα κλπ, πάνω ή κοντά στη συσκευή.
- Μην φράζετε τυχόν ανοίγματα εξαερισμού της συσκευής. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Επιτρέψτε την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τον εξοπλισμό.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία
- Μην εγκαθιστάτε την συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, καταγραφείς θερμότητας, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα. Μην τοποθετείτε γυμνές φλόγες, όπως αναμμένα κεριά πάνω ή κοντά στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε τον εξοπλισμό σε μέρος όπου μπορεί να υποστεί κραδασμούς ή κρούση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

Ασφαλής λειτουργία εξοπλισμού που είναι συνδεδεμένος στην παροχή ρεύματος

- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να είναι υψηλότερη από 45 ºC.
- Οι απαιτήσεις ισχύος για αυτό το προϊόν είναι: 220-230V~ 50/60Hz.
- Συνιστάται έντονα να μην συνδέσετε τον εξοπλισμό στην παροχή ρεύματος μέχρι να ολοκληρωθούν όλες οι συνδέσεις.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Για να αποσυνδέσετε τον εξοπλισμό από την παροχή ρεύματος, τραβάτε το φις, ποτέ το καλώδιο.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τσιμπηθεί, ιδιαίτερα στις πρίζες και στο σημείο που το καλώδιο εξέρχεται από τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.
- Αναφέρετε όλα τα θέματα λειτουργίας και σέρβις σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό. Απαιτείται σέρβις όταν η συσκευή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις ή/και βύσμα έχει υποστεί ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα πάνω ή μέσα στη συσκευή, η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά , ή έχει πέσει.

Προειδοποίηση

- Μειώστε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα από την συσκευή χωρίς να την αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο πάτωμα/τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης. Μη συνδέετε τον εξοπλισμό στην παροχή ρεύματος μέχρι να βιδωθεί στον τοίχο.

AR تعليمات سلامة مهمة

تركيب آمن

اقرأ التعليمات قبل التعامل مع الجهاز أو توصيله. احتفظ بهذه التعليمات. انتبه إلى جميع التحذيرات. اتبع جميع التعليمات.

نظف الوحدة بقطعة قماش جافة فقط

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء. يجب ألا يتعرض الجهاز لقطرات أو رذاذ الماء ، ولا تضع أشياء مملوءة بالسوائل على الجهاز أو بالقرب منه مثل كأس من الماء إذا لم يكن لديك حماية كافية

لا تضع الجهاز في بيئات عالية الرطوبة

لا تقم بالتركيب بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مسجلات الحرارة أو المواقد أو الأجهزة الأخرى (بما في ذلك المضخمات) التي تنتج الحرارة. لا تضع مصادر اللهب المكشوفة ، مثل الشموع المضاءة ، على الجهاز

لا تضع الجهاز في مكان يمكن أن يتعرض فيه للاهتزازات أو الصدمات القوية

الاستخدام الآمن للمعدات المتصلة بالشبكة الكهربائية

يجب أن يكون الجهد الكهربائي لهذا المنتج: 220-230 V ~ 50 / 60Hz.

لا تقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي حتى يتم إجراء كافة التوصيلات الأخرى

يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي قريبًا من الجهاز وسهل الوصول إليه

فصل الجهاز من التيار، يتم سحب المقبس و لا السلك الكهربائي

فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي ، اسحب القابس دائمًا ، ولا تسحب الكبل أبدًا

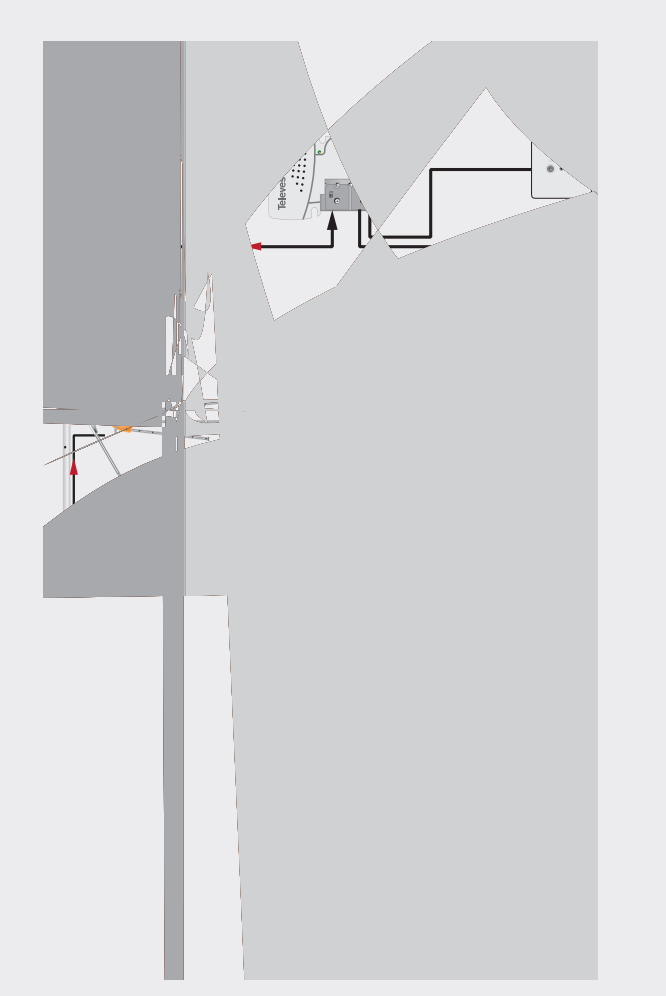
افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة من الزمن

تحذير

لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية ، لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة

لا تقم بإزالة غطاء الجهاز دون فصله عن مصدر التيار الكهربائي.

لا تقم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي حتى يتم تثبيته بالحائط


Televes